

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



צווי אינערליכע שטימעס

אונזער הארץ'ס תשוקה זיך צו דערנענטערן צום באשעפער, און צו שפירן די גרויסע ווייטקייט פון אים, כדי צו ריכטיג מקבל זיין תורה און ריינע יראת שמים.

ירחמיאל האט ליב צו ליינען מעשיות, אין שול זוכט ער אייביג אויף די גיליונות אהיימצונעמען אויף צו ליינען.

איי טאג האט ער אנגעפאנגען צו ליינען א גיליון וואס רעדט זיך פון די גרויסקייט פון בענטשן מיט כוונה. ער האט זיך גלייך דערפריידט ווייל אויף דעם ענין האט ער געדארפט א גרויסע חיוזק. אט איז געקומען די צייט ווען ער וועט זיך קענען מחזק זיין אין דעם געוואלדיגן ענין.

אבער אן אינערליכע שטימע האט אנגעפאנגען צו גריבלען אין אים און אים געזאגט: "וואס האט פאסירט מיט דיר, ירחמיאל, דו דארפסט חיוזק אויף אזא פשוט'ע זאך? דו בענטשסט דאך ריכטיג און דו קענסט זיך אליינס מחזק זיין אן צו ליינען ספרים און ציטאטן פון אלע סארט ספרים..." און אזוי האט אויפגעהערט פון ליינען.

אייניגע מינוטן זענען אריבער, און ער האט זיך דערמאנט אויף א רגע דאס וואס ער האט געלערנט אין די מעשה. עס איז דא אין יעדעם איינעם דער 'בן יחיד' וואס גלוקסט זיך מחזק צו זיין אין יעדע ענין ווי עס דארף צו זיין, און זיין שכל וואס רעדט אים איין אז אלץ איז בסדר און מען דארף נישט צוקומען צו קיין חיוזק פון אנדערע אדער פון צדיקים.

מיר האבן געלערנט די וואך ווי דער בן יחיד האט געוואלט פאררעכטן זיין חסרון. איז ער געגאנגען בעטן פון זיין טאטן - דער רב זאל אים לאזן פארן צום צדיק - ווייל אזוי האבן אים זיינע חברים געראטן. זיין טאטע האט פרובירט אים צו צוריקהאלטן דערפון איינמאל און נאכאמאל, ביז צום סוף האט ער מסכים געווען אז ער זאל פארן, מיטן תנאי אז דער טאטע קומט מיט. פארנדיג, האבן זיי זיך אנגעשטויסן אין פארשידענע מניעות, ווען יעדעס מאל האט דער טאטע זיך געשטעלט מוסר'ן אז מען זעט אז מען דארף נישט פארן, און אז די נסיעה איז נישט באשערט. אזוי האט זיך עס איבערגע'חזרט עטליכע מאל, און דער זון האט ווייטער געלעכצט צו ערפילן זיין חסרון.

ווען מען לערנט די מעשה איז דא א גרויסע וואונדער. פארוואס דארף דער זון פארן דווקא מיטן טאטן? דער טאטע שפירט דאך נישט קיין שום חסרון. אלץ פארט אים גוט און געשמירט, און ער לעבט זיך רואיג. אבער דער זון איז אומרואיג, צושטורעמט און צומישט, וויפיל ער לערנט און דאוונט שפירט ער אז עפעס פעלט אים, אזוי ווי א דארשטיגער גלוסט צו שטילן זיין דארשט. דער זון וואלט געדארפט פארן אן זיין טאטע און ערפילן זיין חסרון, און אנקומען פרייליכערהייט צו זיין רואיגקייט?

נאר די פנימיות פון די מעשה איז מרמז אויפן 'טאטע און זון' וואס געפונען זיך אין אונז. דאס הארץ איז מרמז אויפן זון, און די שכל - די חכמות, זענען מרמז אויפן טאטן.

אונזער הארץ גלוקט צו גיין און פארן צום צדיק, צו זוכן א רפואה און זיך אנפולן מיט התמדת התורה, מיט ערליכע רייד, האבן ריינע רצונות, און מקיים זיין די מצוות בשמחה. אבער דאן קומט דער טאטע/שכל און ערקלערט: צו וואס דארפסטו פארן צום צדיק, דו ביסט דאך אליינס א צדיק, דו לערנסט פליסיג און ביסט מקיים די מצוות ווי עס דארף צו זיין? און אזוי ווערט א גרויסע מלחמה צווישן אונזערע מחשבות און הארץ.

ווען מען פארט צום צדיק אדער מען לערנט זיינע ספרים, דארף מען צוגיין פון א חסרון'דיגער שטאנדפונקט, און זיך איינהערן צו



ספּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת מִשְׁנֵי קַדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֵׂה ח' - דָּעַר רַב אֹן דָּעַר בֶּן יַחֲדִיד

אִיז עַר נֶאֱמַר אֲמָל גִּיקוּמַעַן צוּם פֿאַטֶטער און הָאט אים זייער גיבֶעטִין. ביז דער פֿאַטֶטער הָאט גימוזט מיט אים פֿאַרין. וואַרין דער פֿאַטֶטער הָאט אים ניט גיוואלט אַליין לאַזן פֿאַרין מחמת עַר אִיז גיווען ביי אים אַ בֶּן יַחֲדִיד.

הָאט אים דער פֿאַטֶטער גיזאַגט זעה אַיף וועל מיט דיר פֿאַרין. וועל אַיף דיר ווייזן אַז עַר אִיז גאַר נישט (פֿלומר אַז דער צדיק אִיז נישט) האבין זיי אַיין גישפּאַנט די בריקע און זענען גיפֿאַרין. הָאט דער פֿאַטֶטער צום זון גיזאַגט. דא וועל אַיף פֿרוּבן. וועט זיך אַנדערש פֿירן כִּסְדֵּר. אִיז עס מן השמים. און אַז ניט. אִיז ניט מן השמים. אַז מיר זאַלן פֿאַרין. וועלן מיר זיך אומקערין. זענען זיי גיפֿאַרין. ווי זיי זענען גיפֿאַרין זענען זיי גיקומען צו אַיין קליין בריקל. אִיז אַראפּ גיפֿאַלן א פֿערד און די בריקע הָאט זיך איבער גיקערט. און זיי זענען שיר דערטרונקען גיווארין.

הָאט אים דער פֿאַטֶטער גיזאַגט זעהסטו אַז סע פֿירט זיך ניט כִּסְדֵּר. און די נסיעה אִיז ניט מן השמים. האבן זיי זיך אום גיקערט. הָאט זיך ווידער דער בֶּן יַחֲדִיד גיזעצט לערנען און הָאט ווידער גיזעהן אַז סע גייט אים עפֿעס אַפּ. און עַר ווייסט ניט וואס. הָאט עַר ווידער מפֿציר גיווען דעם פֿאַטֶטער. הָאט דער פֿאַטֶטער גימוזט מיט אים נאך אַמאַל פֿאַרין.

ווי זיי זענען גיפֿאַרין. הָאט דער פֿאַטֶטער ווידער גישטעלט אויף א פֿרוּב אַזוי ווי פֿריער אויב סע וועט זיך פֿירן כִּסְדֵּר (וכו' כִּפּ"ל).

ווי זיי זענען גיפֿאַרין זענען צובראַכין גיווארין ביידע אַקסין. הָאט אים דער פֿאַטֶטער גיזאַגט. זעה אַז סע פֿירט זיך ניט אונז אַז מיר זאַלן פֿאַרין. וואַרין אִיז דאס דען אַ דרך הטבע. אַז ביידע אַקסין זאַלן צובראַכין ווערין. וויפל מאל מאַז גיפֿאַרין מיט דער בריקע. און סע הָאט זיך אַזוינס ניט גיטראפֿין. האבן זיי זיך ווידער אום גיקערט.

הָאט זיך דער בֶּן יַחֲדִיד ווידער גינומען צום לערנען כו' כִּפּ"ל. און הָאט ווידער גיפֿילט דעם חסרון כִּפּ"ל און די יונגע לייט האבין אים אַלץ אַנגירעט אַז עַר זאַל פֿאַרין.

אִיז דער בֶּן יַחֲדִיד ווידער גיגאַנגען צום פֿאַטֶטער. און הָאט אים ווידער מפֿציר גיווען. הָאט עַר גימוזט נאך אַמאַל מיט אים פֿאַרין. הָאט דער בֶּן יַחֲדִיד צום פֿאַטֶטער גיזאַגט. אַז מען זאַל שוין ניט שטעלן אויף אַזוי א פֿרוּב. וואַרין דאס אִיז אַ דרך הטבע. אַז סע

מַעֲשֵׂה אַמָּל אִיז גיווען אַ רב. דער רב הָאט קיין קינדער ניט גיהאט. דערנאך הָאט עַר גיהאט אַ בֶּן יַחֲדִיד. און עַר הָאט אים מגדל גיווען. און עַר הָאט אים חתונה גימאַכט.

דער בֶּן יַחֲדִיד פֿלעגט צו זיצן אויף אַיין איבער שטיבל און הָאט גילערנט. אַזוי ווי דער סדר אִיז ביי גבירים. און פֿלעגט לערנען און דאווענען תמיד.

נאך עַר הָאט ביי זיך גיפֿילט אַז סע פֿעלט אים עפֿעס אַ חסרון. און הָאט ניט גיוואוסט וואס. און עַר הָאט ניט גיפֿילט קיין טעם אין דעם לערנען און אין דעם דאווענען.

הָאט עַר דאס דערציילט פֿאַר צוויי יונגע לייט. האבן זיי אים אַיין עצה גיגיבן. אַז עַר זאַל פֿאַרין צו דעם און דעם צדיק.

און דער בֶּן יַחֲדִיד הָאט גיטאַן אַ מצוה. וואס דורך דער מצוה אִיז עַר גיקומען צו דער בחינה מאור הקטן.

אִיז גיגאַנגען דער בֶּן יַחֲדִיד און הָאט דאס דערציילט זיין פֿאַטֶטער. באַשר עַר פֿילט ניט קיין טעם אין זיין עבודה (פֿלומר אין דעם וואס עַר דינט גאט דיינו דאווינען און לערנען און אַנדערע מצוות) און סע גייט אים אַפּ און עַר ווייסט ניט וואס. בכך. וויל עַר פֿאַרין צו דעם צדיק (וואס מען הָאט אים גיזאַגט כִּפּ"ל)

הָאט אים דער פֿאַטֶטער גיענפֿערט. ווי קומסטו צו אים צו פֿאַרין דו ביסט זיך מער למדן פון אים. און מער מיוחס פון אים. סע שטייט דיר ניט אַן צו אים צו פֿאַרין. גיי אַוועק פון דעם וועג. ביז דער פֿאַטֶטער הָאט אים ניט דערלאזט צו פֿאַרין צום צדיק.

הָאט זיך דער בֶּן יַחֲדִיד ווידער גיזעצט לערנען. הָאט עַר ווידער גיפֿילט דעם חסרון. כִּפּ"ל.

הָאט עַר ווידער אַיין עצה גיהאלטן מיט די מענשן. האבין זיי אים ווידער די עצה גיגיבן אַז עַר זאַל פֿאַרין צו דעם צדיק.

אִיז עַר ווידער גיגאַנגען צום פֿאַטֶטער. הָאט אים דער פֿאַטֶטער ווידער אַפּ גישלאגן. און הָאט אים ניט דערלאזט. און אַזוי אִיז גיווען עטליכע מאל.

און דער בֶּן יַחֲדִיד הָאט אַלץ גיפֿילט אַז סע גייט אים עפֿעס אַפּ. און הָאט זייער גיבענקט עַר זאַל ממלא זיין דעם חסרון (פֿלומר עַר זאַל מיט עפֿעס פֿאַרעכטן אַז סע זאַל אים ניט אַפּ גיין) און עַר הָאט נישט גוואוסט וואס דער חסרון אִיז. כִּפּ"ל.

פאלט אַמאל אַ פֿערד אַראַפּ. אָדער ס'ע ווערן אַקסין צו בראַכן.

סיידן ס'ע וועט עפעס זיין אַ ווילדע זאך.

זענען זיי גיפארין. און זענען גיקומען נעכטיגן אין אַ קרעטשעמ
האבן זיי דאָרט גיפונען אַ סוחר. האבן זיי מיט אים אנגיהויבן צו
שמוסין. אזוי ווי דער סדר איז פון סוחרים.

און האבן אים נישט גיזאגט אז זיי פארין אהין (צו איין גוטן יהודי)
ווארין דער רב האט זיך גישעמט צו זאגן אז ער פארט צו דעם
גוטן יהודי. און זיי האבן גישמוסט וועלט זאכן.

ביז אין די רייז האבן זיי אַן גיהויבן צו שמוסין פון גוטע יודין.
ווי ס'ע גיפונען זיך גוטע יודין. האט ער זיי דערציילט (דהיינו דער
סוחר) אז דאָרט גיפנט זיך אַ גוטער יהודי און דאָרט און דאָרט.

האבן זיי אנגיהויבן צו שמוסין פון דעם גוטן יהודי וואס זיי
פארין צו אים. האט דער סוחר זיי גענפערט. דער (מיט אַ לשון ווי
מפארווינדערט זיך) ער איז זיך אַ קל (פֿלומר נישט קיין ערליכער יהודי) אַט פאר
איך פון אים. בין איך דערביי גיווען און ער האט גיטאן איין עבירה.

האט זיך דער פאטער אנגירופין (צום בן יחיד) זעהסטו מיין קינד
וואס דער סוחר דערציילט לפי תומו (פֿלומר ער איז זיך נישט מבין אין
מיסטנע צו דערציילן שלעכץ פון דעם גוטן יהודי נאר דורך די רייד האט ער עס
דערציילט) אַט פארט ער דאך פון דאָרט. האבן זיי זיך אומגיקערט
איהם (דהיינו דער רב מיט דעם בן יחיד).

איז דער זון גישטארבן. און איז גיקומען צו חלום צום פאטער.
האט דער פאטער גיזעהן אז ער שטייט אין גרויס פֿעס האט דער
פאטער אים גיפֿרעגט: פאר וואס ביסטו אזוי אין פֿעס. האט ער
אים גענפערט (דהיינו דער זון וואס ס'ע גישטארבן האט גענפערט אין חלום
דעם פאטער) אז ער זאל פארין צו דעם גוטן יהודי (וואס זיי האבן גיוואלט
פֿריר פארין צו אים) וועט ער דיר זאגן פאר וואס איך בין אין פֿעס.

האט ער זיך אויף גיחאפט. און ער האט זיך גיטראכט ס'ע איז
איין מקרה (פֿלומר ס'ע נאר אַ חלום נישט קיין אמת) נאך דעם האט זיך אים
וידער אזוי גחלימט. האט ער וידער גימיינט ס'ע איז אַ
פאלטשיר חלום. און אזוי איז גיווען דריי מאל.

האט ער פארשטאנען. אז דאס איז נישט קיין לערע זאך איז ער
גיפארין אהין (דהיינו דער רב איז גיפארין צום דעם גוטן יהודי וואס ער איז פֿריר
גיפארין מיט זיין זון אהין).

אויף דעם וועג האט ער וידער באגעגנט דעם סוחר וואס ער
האט פֿריר באגעגנט. אז ער איז גיפארין מיט זיין זון. און דער רב
האט אים דערקענט. און דער רב האט גיזאגט צום סוחר. דו
ביסט זיך דער וואס איך האב דיר גיזעהן אין דער קרעטשעמ.

ענפערט ער אים אַוודאי האסטו מיר גיזעהן און עפענט אויף דאס

מויל. און זאגט צו אים. אז דו ווילסט האט שלינג איך דיר איין.

זאגט ער צו אים (דהיינו דער רב צום סוחר) וואס רעטסטו. האט ער
אים גענפערט גידענקסטו אז דו ביסט גיפארין מיט זיין זון. און
פֿריר איז אַ פֿערד אַראַפּ גיפאלן אויף דער בריק האסטו זיך אום
גיקערט. דערנאך זענען די אַקסין צובראכן גיווארן דער נאך
האסטו מיר באגעגנט. האב איך דיר גיזאגט אז ער איז אַ קל.

היינט איז איך האב שוין זיין זון גיפֿטירט. היינט מעגסטו שוין
פארין. ווארין דער זון איז גיווען אַ בחינת מאור הקטן און דער צדיק
וואס ער האט גיוואלט צו אים פארין ער איז אַ בחינת מאור הגדול.
און אז זיי ביידע זאלן זיך גיווען אין איינעם צום אויף קומען
וואלט משיח גיקומען. און היינט איז איך האב אים שוין גפֿטירט.
מעגסטו שוין פארין.

דערווייל איז ער נעלם גיווארין אין די רייד. (פֿלומר דער סוחר איז
פארשוואונדן גיווארין פלוצים אין די רייד) און ער האט נישט גיהאט מיט
וועמען צו רעדן.

איז דער רב גיפארין צו דעם צדיק. און האט גישריגן גיוואלד.
גיוואלד. חבל על דאבדן ולא משתכחין (ווי אויף דעם וואס ס'ע פארלוירן
גיווארין און מע קען נישט גיפֿינען).

און דער סוחר איז גיווען דער ס"מ אליין. וואס ער האט זיך
פארשטעלט פאר איין סוחר און האט זיי אפגינארט און דער נאך
אז ער האט זיך דאס אנדערע מאל באגעגנט מיט דעם רב. האט
ער זיך מיט אים אליין גירייצט.

נאך וואס ער האט אים גיפאלגט. ווארין אזוי איז דער סדר פון
דעם יצר הרע. פֿריר רעט ער אַן דעם מענשן. און אז דער מענש
פאלגט אים חס ושלום. רייצט ער אליין זיך דער נאך מיט דעם
מענטשן און איז זיך אין אים אליין נוקם. נאך וואס ער האט אים
גיפאלגט.

השם יתברך זאל אונז מציל זיין פון אים. און זאל

אונז אום קערן צום רעכטן אמת אמן.



לאמיר זיין פאר הערן



די אבטע מעשה - דער רב און דער בן יחיד

- א. וואס האט זיי דערציילט דער סוחר אויף יענעם צדיק?
- ☐ אז ער איז די בחינה פון מאור הגדול.
- ☐ אז ער איז א קל, און ער האט געטאן איין עבירה.
- ☐ אז ער איז זייער א גרויסער צדיק.
- ז. וואס האט פאסירט פארן רב ביים וועג צום צדיק, נאך זיין חלום?
- ☐ עס איז אראפ געפאלן א פערד און די בריקע האט זיך איבער געקערט.
- ☐ ער האט געפונען דעם סוחר.
- ☐ עס האט זיך צובראכן ביידע אַקסין.
- ח. וואס וואלט פאסירט אויב דער בן יחיד וואלט זיך געטראפן מיטן צדיק?
- ☐ וואלט זיך אויפגעבויעט דער בית המקדש.
- ☐ וואלט משיח געקומען.
- ☐ וואלט ער געווען מער א למדן.
- ט. וואס האט דער רב געשריגן ווען ער איז געקומען צום צדיק?
- ☐ קיין יאוש איז נישט פארהאנדין.
- ☐ געוואלד געוואלד.
- ☐ גיב מיר א וועג צו תשובה טאהן.
- י. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- ☐ איינמאל
- ☐ צוויימאל
- ☐ איך האב געוואלט

- א. וואס האט געפעלט פארן בן יחיד?
- ☐ ער האט נישט געקענט לערנען.
- ☐ ער האט נישט געפילט א טעם ביים לערנען און דאווענען.
- ☐ ער האט נישט געקענט דאווענען.
- ב. וואספארא עצה האט מען אים געגעבן?
- ☐ פֿאַרן צו דעם און דעם צדיק.
- ☐ לערנען מער פליסיג.
- ☐ טוהן חסד מיט א צווייטן.
- ג. דורך וועלכע מצוה איז צוגעקומען דער בן יחיד צו א בחינה פון "מאור הקטן"?
- ☐ ער האט געלערנט אסאך שעות רצופות.
- ☐ געדאוונט מיט כוונה און דביקות.
- ☐ דער רבי זאגט נישט וועלכע מצוה
- ד. וואס האט אים זיין טאטע געענטפערט ווען ער האט געבעטן צו פארן צום צדיק?
- ☐ דו ביסט מער א למדן פון אים.
- ☐ דו ביסט מער א מיוחס פון אים.
- ☐ ביידע תשובות זענען ריכטיג.
- ה. וואס האט פאסירט ביים פארן צום צדיק דעם צווייטן מאל?
- ☐ עס איז אראפ געפאלן א פערד און די בריקע האט זיך איבער געקערט, און זיי זענען שיר דערטרונקען געווארן.
- ☐ זיי האבן געפונען א סוחר אין אכסניא.
- ☐ עס האט זיך צובראכן ביידע אַקסין.



טיפער געטראכט

אוואו זעט מען ביי די מעשה אז - לְדוֹר בְּעֲלִיָּהּ הוּא טוֹב יוֹתֵר לַעֲבֹדוֹת הַבּוֹרָא מִלְדוֹר בְּבֵית תַּחְתּוֹן. (המידות, בית) ?

תשובות אויף די פריערדיגע וואך

ווער האט געלאפן? ווער האט געשריגן? ווער איז זיך אוועק געגאנגען? ווער האט געלאכט? דער סַמ"ך? מ"ם

דעם רבינ'ס
אעשיות

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש' קדשים', לוטער 'סודות' התורה'. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס"ו שלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com